

# اندیشیدن و پیشگامانی برتر

مقاله این بخش:

شیوه شکا و مطالعات فرهنگی  
دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
دانشگاه علوم انسانی

این بخش به شناخت اندیشه های صاحب نظران و نویسندگان مدیریت و همچنین پیشگامان مدیریت و بنیانگذاران شرکت ها اختصاص دارد. در هر شماره به معرفی آثار و اندیشه های یکی از مهمترین و با نفوذ ترین نویسندگان مدیریت و همچنین معرفی یکی از موفق ترین رهبران کسب و کار خواهیم پرداخت.

# سان تزو

## استراتژی و هنر جنگ

Sun Tzu

گروه مترجمان میثاق مدیران  
info@MisaqModiran.com



سال ۴۰۰ قبل از میلاد، دوران زندگی سان تزو.

۱۷۸۰. انتشار نخستین ترجمه اروپایی هنر جنگ.

۱۹۱۰. انتشار ترجمه انگلیسی این کتاب.

که در ید قدرت او قرار داشت، قدرت مطلق آن دوران بوده است. از آن زمان به بعد، سان تزو و اقداماتش، به یک روش استاندارد برای سران نظامی چین تبدیل شدند و آنها تلاش زیادی می‌کنند تا آثار و نوشتة‌های وی آشنا شوند.

تفکر کلیدی  
هنر جنگ

کتاب هنر جنگ نوشتة سان تزو (نام اصلی این کتاب "روش جنگی آقای سان" نام دارد) نمایانگر تفکر او در مورد استراتژی‌هایی است که زیربنای موقفيت در جنگ را تشکیل می‌دهند. این کتاب به زبان‌های مختلفی ترجمه شده و چند ویرایش از آن به زبان انگلیسی نیز موجود است. آنچه که ما در این مقاله بدان اشاره می‌کنیم، ترجمه توomas کلیرلی<sup>۲</sup> است که توسط انتشارات شامبھالا پاکت کلاسیکس<sup>۳</sup> منتشر شده و از طریق اینترنت قابل دسترسی است. دو نسخه دیگر که توسط انتشارات یوتل<sup>۵</sup> و وردزورث<sup>۶</sup> منتشر شده‌اند نیز مورد مشورت

سان تزو نویسنده رساله‌ای درباره تخصص نظامی چین باستان به نام هنر جنگ است. این کتاب شامل ایده‌هایی درباره رهبری و استراتژی است که رهبران آسیایی کسب و کار در نیمة دوم قرن بیستم، آنها را در کارشان متمر ثمر می‌دیدند. غربی‌های فعال در کسب و کار که تحت تأثیر موقفيت شرق به ویژه ژاپن قرار داشتند، شروع به بررسی علل موقفيت این موضوع کردند و همین امر باعث شد که سان تزو دوباره کشف شود.

زندگی و دوران شغلی  
اگرچه تاریخ تولد و مرگ سان تزو مشخص نیست اما به نظر می‌رسد که او ۴۰۰ سال پیش زندگی می‌کرده است یعنی تقریباً در زمان کنفوسیوس. او در خانواده افسران نظامی رشد کرد و به یک متخصص امور نظامی تبدیل شد. مورخان متفق القول هستند که او ژنرالی قدرتمند بوده و در منطقه‌ای که امروزه استان آنهوی<sup>۱</sup> نامیده می‌شود، فعالیت‌های نظامی بسیار موفقی داشته است. استاد نشان می‌دهند که در دوران حکومت سان تزو، استان وو<sup>۲</sup>

قرار گرفته اند.

افکار و اندیشه های سان تزو ، به ۱۳ بخش تقسیم می شوند:

۱. ارزیابی های استراتژیک
۲. انجام جنگ و نزاع
۳. استراتژی تهاجمی
۴. تشکیلات
۵. زور
۶. پر و خالی
۷. تلاش مسلحه
۸. انطباق
۹. ارتش های مانور دهنده
۱۰. زمین
۱۱. سنگر
۱۲. حمله به کمک آتش
۱۳. استفاده از جاسوس ها

”ناتوانی در درک مخالفان به دلیل بی توجهی به اطلاعات، به شدت غیرانسانی بوده و نمی تواند ویژگی یک رهبر نظامی واقعی باشد. آنچه که یک دولت و رهبر آگاه را قادر به غلبه بر دیگران و دستیابی به نتایجی حیرت انگیز می کند، داشتن قبلی است که باید از طریق افرادی کسب شود که دشمن را به خوبی می شناسند.“

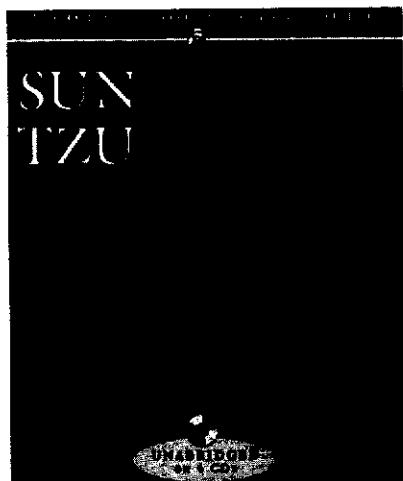
- کدام رهبر توانتر است؟ (چه کسی توانایی ترکیب عطف و همدردی را با قاطعیت و جسارت دارد؟)
- کدام ارتش بیشتر از مزیت طبیعت و زمین برخوردار است؟ (کدام یک از ،سیاست ، عوامل اقتصادی ، سرمایه گذاری و عوامل فرهنگی و اجتماعی به نحو بهتری استفاده می کند؟ چه کسی می تواند تصویر بزرگ تری را درک کند؟)
- قوانین و مقررات چه کسی کارآمدتر است؟ (آیا افراد به وضوح می دانند که چه انتظاری از آنها می رود؟)
- نیروهای چه کسی قوی تر است؟ (چگونه می توان شرایط را به گونه ای ترسیم کرد که کوچک ترها نیز بتوانند با بزرگ ترها رقابت کنند؟)
- سربازان چه کسی بهتر آموزش دیده اند؟ (چه کسی به نحو احسن از اعطای اختیارات و آموزش سازمانی استفاده می کند؟)

#### در باب اطلاعات

”ناتوانی در درک مخالفان به دلیل بی توجهی به اطلاعات ، به شدت غیرانسانی بوده و نمی تواند ویژگی یک رهبر نظامی واقعی باشد. آنچه که یک دولت و رهبر آگاه را قادر به غلبه بر دیگران و دستیابی به نتایجی حیرت انگیز می کند، داشتن قبلی است که باید از طریق افرادی کسب شود که دشمن را به خوبی می شناسند.“ (۱۳)

#### در باب تاکتیک ها

” قادر ساختن نیروها برای شکست دشمن بدون این که خودشان



برخی از موارد یاد شده کمتر از بقیه کاربرد دارند و متعارف هستند اما همه آنها ارزش یک بار بررسی را دارند . سان تزو معتقد است که وقتی یک فرمانده جنگی همراه با نیروهایش وارد منطقه دشمن می شود ، باید برآورد درستی از توان بالقوه آنان داشته باشد.

در باب استراتژی  
بسیاری از مفسران بر بخش نخست کتاب هنر جنگ یعنی ارزیابی های استراتژیک تمرکز می کنند و مابقی بخش هارا نادیده می گیرند. مسلمانًا در اینجا است که می توان به بهترین شکل ممکن ، از عقاید و دیدگاه های سان تزو در قبال کسب و کار مدرن بهره برد. او به پنج نکته کلیدی اشاره می کند که سرنوشت جنگ را تعیین می کنند. این نکات عبارتند از:  
▪ سیاست - که باعث می شود افراد هماهنگ با قدرت حاکم عمل کنند؛

▪ آب و هوا - فصول سال؛  
▪ زمین - فواصل ، سهولت یا دشواری سفر ، فرصت ها یا اینمنی؛  
▪ رهبری - موضوعی در قبال اطلاعات ، ارزشمندی ، انسانیت ، شجاعت و قاطعیت؛

▪ نظم - سازماندهی ، زنجیره فرامین ، پشتیبانی.  
شش موضوع زیر باید دقیقاً مورد ارزیابی قرار گیرند (در مقابل هر سؤال ، پرسش دیگری دیده می شود که نشانگر بهترین تفسیر در مورد آنها پیرامون عرصه کسب و کار است):  
▪ تأثیر اخلاقی چه کسی قوی تر است؟ (پیروان چه کسی تمایل بیشتری دارند تا اهداف مشترک را دنبال کنند؟)

"وقتی دستورات به طور مرتب صادر می شوند، باید رضایتی دوچاره میان رهبر و گروهش وجود داشته باشد، تا این فرایمین به نحو احسن اجرا شوند." (۹)

سازمان تزو در یک نگاه مورخان به ما می گویند که کتاب استراتژی و هنر جنگ سازمان تزو، قدیمی ترین رساله نظامی موجود در جهان است که به حدود ۲۰۰ سال پیش بازمی گردد. آیین کتاب هیچ معنا و کاربردی برای مردمان امروز دارد؟ چگونه افکار یک ژنرال نظامی که حدود دوهزار و پانصد سال پیش زندگی می کرده، می تواند برای مدیران امروزی قابل استفاده و الهام بخش باشد به گونه ای که آنها بتوانند از آن در مواجهه با نگرانی ها و موضوعات روزمره خود بهره ببرند؟ اگر نکاتی جذاب هم وجود داشته باشند، آیا دیدگاه های استراتژی پردازان چین باستان، با افکار مدیران کسب و کار نوین جهان فرق های اساسی ندارند؟

بایه حامیان سازمان تزو بر این نکته اصرار می ورزند که مفاهیم او محدود به هیچ زمان خاصی نیستند. موضوعات همچون اطلاعات استراتژیک، برنامه ریزی، توجه به جزئیات، گمراه نشدن و فریب تخوردن، و تئوری ها و نظریه های رهبری که در کتاب سازمان تزو بیان شده اند، ارزش های جهانی دارند و در هر عصری قابل کاربرد و استفاده هستند.

### برای اطلاعات بیشتر

كتب:

"هنر جنگ" ، ترجمه یوان شیبینگ<sup>۷</sup> ، ۱۹۹۳  
 "هنر جنگ" ، ترجمه توماس کلیرلی ، ۱۹۹۱  
 "هنر جنگ: تفسیر کتاب کلاسیک سازمان تزو به عنوان یک استراتژی برای ورزشکاران رزمی" ، استی芬 کافمن<sup>۸</sup> ، ۱۹۹۶

مجلات:

"تفکر استراتژیک سازمان تزو و کسب و کار معاصر" ، مین چن<sup>۹</sup> ، نشریه افق کسب و کار ، مارس / آوریل ۱۹۹۴  
 "یافته های ذهن" ، استیوارت کرینز<sup>۱۰</sup> ، نشریه مدیریت امروز ، آوریل ۱۹۹۸

"انتظار نداشته باشید همه با شما موافق باشند ... همه مخالفان را دشمن تلقی نکنید." وست رابرتس<sup>۱۱</sup>  
 "مؤدب باشید. دیلماتیک وار بنویسید. حتی در اعلان جنگ، ادب را رعایت کنید." اوتو ادوارد لپولد فان بیسمارک<sup>۱۲</sup>

البته حامیان سازمان تزو بر این نکته اصرار می ورزند که مفاهیم او محدود به هیچ زمان خاصی نیستند. موضوعات همچون اطلاعات استراتژیک، برنامه ریزی، توجه به جزئیات، گمراه نشدن و فریب تخوردن، و تئوری های رهبری که در کتاب سازمان تزو بیان شده اند، ارزش های جهانی دارند و در هر عصری قابل کاربرد و استفاده هستند.

آسیب بیینند، یک راهبرد مهم است. "(۵)  
 مشکل تلاش های نظامی و مسلحانه، نزدیک ساختن فوائل دور و تبدیل مسائل به مزیت است."

### در باب رقابت و اطلاعات رقبا

"بنای این اگر از طرح ها و برنامه های رقبای خود آگاه نباشد، نمی تواند دست به ائتلاف هایی آگاهانه بزنید." (۷)  
 "قانون عملیات های نظامی این نیست که فکر کنیم دشمن به طرف ما نمی آید بلکه آن است که به روش ها و راه هایی برای مقابله با آن اتکا کنیم. همچنین نباید فکر کنیم که دشمن حمله نمی کند بلکه باید کاری کنیم که دشمن تواند به ما حمله کند." (۸)

در باب رهبری و مدیریت افراد

"اگر بخواهیم ارتش خود را بدون دانستن هنر سازگاری و انطباق، اداره کنیم و حتی اگر بدانیم که ممکن است از این طریق سود هم ببریم، باید بدانیم که این امر هرگز نمی تواند در افرادمان برای کار کردن و فعالیت، انگیزه ایجاد کند." (۸)  
 "اگر سربازان قبل از اینکه با رهبر خود بپوند برقرار کنند، جریمه و مجازات شوند، هرگز فرمانبرداری خواهند کرد و اگر فرمانبرداری نکنند، به سختی کار می کنند." (۹)  
 "اگر سربازان را به مثابه نوزادان خود بدانیم، در سختی ها همراه شما خواهند بود. اگر آنها را به مثابه بچه های دوست داشتند خود بدانند، آنها حاضرند در کنار شما جان بدند".

"اگر آنقدر مهربان باشید که نتوانید به سربازانتان دستور دهید، نتوانید از آنها کار بکشید و نتوانید نظم را در میان آنان ایجاد کنید، آنگاه آنان به موجوداتی بی مصرف و بلااستفاده تبدیل خواهند شد."

### در باب ارتباطات

- 7.Yuan Shiping
- 8.Stephen Kaufman
- 9.Min Chen
- 10.Stuart Crainer
- 11.West Roberts
- 12.Otto Edward Lepold von Bismarck